



## سوال

(612) مویشی جب کھیتوں میں داخل ہو کر انہیں خراب کر دیں

## جواب

السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ

کیا رسول اللہ ﷺ کی یہ حدیث جو اونٹوں اور کھیتوں کے مالکان میں فیصلہ کے بارے میں ہے، بکریوں، گایوں اور ان تمام مویشیوں کو شامل ہے، جن کی کسی ایسے ہوا ہے کے ذریعہ حفاظت کی جانی چاہیے، جو انہیں کھیتوں میں داخل ہونے سے روک دے اور انہیں کھانے سے بچنے یا یہ حدیث صرف انٹوں ہی کے ساتھ خاص ہے، جو دن کو کم چرتے ہیں اور رات کو ان کی حفاظت کی جاتی ہے؟

## الجواب بعون الوهاب بشرط صحة السؤال

وعلیکم السلام ورحمۃ اللہ وبرکاتہ!

الحمد للہ، والصلاة والسلام علی رسول اللہ، أما بعد!

اولاً: اس موضوع سے متعلق جو حدیث وارد ہے، اسے امام احمد نے ”مسند“ میں اور امام ابو داؤد، نسائی اور ابن ماجہ نے اپنے اپنے ”سنن“ میں نیز کئی دیگر محدثین نے بھی روایت کیا ہے، الفاظ قریباً ایک جیسے ہیں۔ ابو داؤد کی روایت میں یہ ہے کہ حرام بن محیصہ ہے براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ

كَانَتْ لَهَا نَجَارِيَةٌ قَدْ خَلَّتْ حَائِطًا فَانْتَدَتْ فِيهِ، فَكَلَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهَا: «فَقَضَى أَنْ حَفِظَ الْخَوَائِطَ بِالنَّارِ عَلَى أَهْلِهَا، وَأَنْ حَفِظَ النَّاشِيَةَ بِاللَّيْلِ عَلَى أَهْلِهَا، وَأَنْ عَلَى أَهْلِ النَّاشِيَةِ مَا أَصَابَتْ مَا شِئْتُمْ بِاللَّيْلِ» سنن ابی داؤد، البیوع، باب المواشی تفسد زرع قوم، ح: 3570 و سنن ابن ماجہ، ح: 2332 والنسائی فی الکبری، ح: 5784 و مسند احمد:

(436 5)

”اس کی ایک نقصان پہنچانے والی اونٹنی تھی، جس نے ایک باغ میں داخل ہو کر اسے نقصان پہنچایا تو انہوں نے اس کے بارے میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں عرض کیا تو آپ نے فیصلہ یہ فرمایا کہ باغوں کی دن کے وقت حفاظت ان کے مالکان کی ذمہ داری ہے اور جانوروں کی رات کے وقت حفاظت ان کے مالکان کی ذمہ داری ہے۔ جانور رات کے وقت جو نقصان پہنچائیں تو اس کی ذمہ داری ان کے مالکان پر ہے۔“

امام ابو داؤد نے ایک دوسری سند کے ساتھ یہ بھی روایت کیا ہے، جسے حرام بن محیصہ نے اپنے باپ سے روایت کیا ہے:

أَنَّ نَجَارَةَ لِبُرَاءِ بْنِ عَازِبٍ دَخَلَتْ حَائِطَ رَجُلٍ فَأَنْتَدَتْ عَلَيْهِمْ، «فَقَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَهْلِ الْأَمْوَالِ حَفِظْنَا بِالنَّارِ، وَعَلَى أَهْلِ النَّوَاشِي حَفِظْنَا بِاللَّيْلِ» (سنن ابی داؤد، البیوع، باب المواشی تفسد زرع قوم، ح: 3569 والنسائی فی الکبری، ح: 5783 و مسند احمد: 436 5)



”براء کی اوٹنی نے ایک شخص کے بارے میں داخل ہو کر اسے نقصان پہنچایا تو رسول اللہ ﷺ نے فیصلہ یہ فرمایا کہ دن کے وقت اپنے اموال کی حفاظت اہل اموال کی ذمہ داری ہے، جب کہ مویشیوں کے مالکان کی ذمہ داری یہ ہے کہ وہ رات کے وقت ان کی حفاظت کریں (تاکہ کسی کو نقصان نہ پہنچا سکیں)۔“

ثانیا: نبی اکرم ﷺ کی یہ حدیث ایک خاص سبب کے بارے میں وارد ہوئی ہے اور وہ سبب ہے براء کی اوٹنی کا کسی دوسرے شخص کھیتی کو خراب کر دینا، لیکن اس کے لیے آپ نے جو الفاظ استعمال فرمائے ہیں، وہ عام ہیں اور وہ یہ کہ آپ نے فرمایا کہ رات کے وقت جانوروں کی حفاظت ان کے مالکان کی ذمہ داری ہے۔ اور جانور جو نقصان پہنچائیں گے اس کا ساوا ان کے مالکان پر ہوگا، تو اعتبار حدیث کے عام الفاظ ہی کا ہوگا، خاص سبب کا نہیں۔ ماشیہ (مویشی) کا لفظ عام ہے، جو بکریوں اور گایوں پر بھی مشتمل ہے۔

ثالثا: بہت سے علماء نے اس حدیث کو صحیح قرار دیا ہے اور اس کے مطابق عمل کیا ہے۔ مثلاً امام مالک، شافعی، احمد اور کئی دیگر آئمہ نے یہی فرمایا ہے کہ جانور کے مالک پر اس نقصان کا ساوا ان ہوگا جو اس کا جانور رات کے وقت پہنچانے اور وہ جو نقصان دن کے وقت پہنچانے اس کا وہ ذمہ دار نہیں ہوگا۔ امام شافعی رحمۃ اللہ فرماتے ہیں کہ ہمارا عمل اسی حدیث کے مطابق ہے کیونکہ یہ ثابت ہے، متصل ہے اور اس کی سند کے تمام رجال بھی معروف ہیں اور انہوں نے اس حدیث کو دوسری حدیث ((الجماء جبار)) (صحیح البخاری، الرکاة، باب فی الرکاز الخمس، حدیث 1499 و صحیح مسلم، الحدود، باب جرح الجماء والمعدن، حدیث 1710) ”جانوروں کا نقصان رائیگاں جاتا ہے“ کے عموم کا مخصوص قرار دیا ہے۔ بعض علماء کہتے ہیں کہ مویشیوں کے مالکان کو مطلقاً ساوا ادا کرتا ہوگا تو وہ دن کو نقصان پہنچائیں یا رات کو اور بعض نے کہا ہے کہ جانوروں کے نقصان سے مطلقاً ساوا ان نہیں ہے لیکن ان میں سے پہلا قول ہی مختار ہے کیونکہ اس طرح عام و خاص دونوں حدیثوں میں تطبیق ہو جاتی ہے۔ جو شخص اس سلسلہ میں مزید علم چاہیے، اسے کتب کے متعلقہ مقامات پر علماء کے اقوال و دلائل کی طرف رجوع کرنا چاہیے اور جسے اس طرح کا واقعی کوئی مسئلہ درپیش ہو تو اسے قاضی کی خدمت میں پیش کرنا چاہیے۔ قاضی معتبر علماء کے اقوال کی روشنی میں جو فیصلہ کرے تو اس کا حکم نافذ ہوگا اور اس سے اختلاف ختم ہو جائے گی۔

هذا ما عندی واللہ اعلم بالصواب

## فتاویٰ اسلامیہ

ج 4 ص 466

محدث فتویٰ